



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
20 February 2007
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Тридцать седьмая сессия

Краткий отчет о 770-м заседании (Камера В),
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 25 января 2007 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Гаспар

Содержание

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции (*продолжение*)

*Рассмотрение сводного периодического доклада (пятого и шестого)
Колумбии (продолжение)*

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.



В отсутствие г-жи Шимонович г-жа Гаспар, заместитель Председателя, занимает место за столом Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции (продолжение)

*Сводный периодический доклад (пятый и шестой) Колумбии (продолжение)
(CEDAW/C/COL/5-6; CEDAW/C/COL/Q/6 и Add.1)*

1. *По приглашению Председателя члены делегации Колумбии занимают место за столом Комитета.*

Статьи 7-9

2. **Г-жа Цзоу Сяоцяо** обращается с просьбой представить дополнительную информацию о Законе о квотах (Закон 581 (2000)), который предусматривает 30-процентную представленность женщин на должностях в государственных органах. На основании доклада (CEDAW/C/COL/5-6, стр. 45-52) она делает вывод о том, что этот показатель был достигнут по большинству секторов, хотя и не по всем. Она хотела бы знать, планируется ли принятие каких-либо рассчитанных на перспективу мер для достижения этого показателя по всем секторам, и, в случае положительного ответа, установлены ли какие-либо сроки.

3. Согласно диаграмме, проведенной в ответах государства-участника (CEDAW/C/COL/Q/6/Add.1, стр. 64), в последние годы представленность женщин на государственных должностях на местном уровне снизилась. Она хотела бы знать, изучались ли причины такого снижения и какие меры будут приниматься для исправления сложившегося положения.

4. С учетом небольшого числа женщин в сенате она хотела бы знать, принимает ли правительство какие-либо меры к тому, чтобы стимулировать политические партии к выдвижению большего количества кандидатов из числа женщин.

5. Наконец, в связи с серьезными внутренними проблемами Колумбии она хотела бы получить информацию о масштабах участия женщин в урегулировании конфликтов и в восстановлении.

6. **Председатель**, выступая в качестве члена Комитета, задает вопрос о том, предусматривает ли Закон о квотах обязательное назначение политическими партиями 30 процентов своих кандидатов из числа женщин и какие-либо санкции за их несоблюдение.

7. Женщины Колумбии весьма активно участвуют в общественной жизни и в борьбе за мир. Она исходит из того, что политики-женщины защищены в той же мере, что и женщины, отстаивающие права человека. Хотя уровень насилия в стране, по-видимому, снизился, многие женщины остаются в числе заложников. В частности, она имеет в виду бывшего кандидата в президенты Ингрид Бетанкурт, которая уже несколько лет находится в заключении.

8. **Г-жа Бельмихуб-Зердани** говорит, что, несмотря на значительные усилия государства-участника, направленные на то, чтобы гарантировать более широкое привлечение женщин к процессу принятия решений, включая позитивные изменения в законодательстве и прецедентном праве, на должностях, связанных с государственным управлением, женщин по-прежнему весьма мало. Так, по результатам последних выборов женщины заняли лишь 15,79 процента руководящих должностей в законодательной сфере (см. доклад, стр. 48). Она хотела бы знать, почему женщин так мало на государственных должностях. Она хотела бы получить дополнительную информацию о колумбийском законе о выборах, положения которого, возможно, в определенной степени влияют на эти показатели, если только колумбийские женщины не голосуют по доверенности — через своих мужей.

9. Тот факт, что доля женщин выше на более высоких государственных должностях, которые заполняются на основе назначений, дает основание предполагать, что правительство искренне стремится соблюдать Конвенцию. Для увеличения доли женщин на должностях более низкого уровня необходимо, по-видимому, начать с подготовки их к выборам.

10. **Г-жа Шимонович** просит уточнить число слов-женщин: в докладе (стр. 60) указано восемь, однако во вступительном слове глава делегации привела гораздо более высокую цифру.

11. Она также хотела бы узнать, основывается ли колумбийский закон о квотах на пункте 1 статьи 4

Конвенции и на общей рекомендации № 25. В пункте 1 статьи 4 прямо заявлено, что принятие государствами-участниками временных специальных мер, направленных на ускорение установления фактического равенства между мужчинами и женщинами, не считается дискриминационным. Как было указано на утреннем заседании, такие меры в некоторых случаях необходимы для обеспечения равенства женщин и мужчин.

12. **Председатель**, выступая в качестве члена Комитета, отмечает, что, как указано в докладе (стр. 54), ни один гражданин Колумбии по рождению не может быть лишен гражданства и колумбийское гражданство не может быть утрачено в результате получения другого гражданства. Члены Комитета хотели бы знать, разрешено ли гражданам других стран, вступающим в брак с гражданами Колумбии, сохранять свое гражданство и передать его своим детям.

13. **Г-жа Васкес Савадски** (Колумбия) говорит, что закон о квотах действует в отношении государственных служащих, но не избираемых должностных лиц. Другими словами, он не распространяется на политические партии и движения. В силу этого обязательно будет иметь место расхождение в количестве женщин по каждой категории. Как указано в недавнем докладе Канцелярии Генерального прокурора, значительно возросло число женщин в кабинете министров. Во время первого срока полномочий президента Урибе из 13 министров 5, включая в первый раз в истории страны министра обороны, были женщинами; в настоящее время, когда идет его второй срок, 4 из 13 министров и 2 из 4 советников президента — это женщины.

14. Сокращение доли женщин на государственных должностях на территориальном уровне в последние годы произошло по ряду причин. До самого последнего времени в Колумбии имелось 72 политические партии и движения, что затрудняло для жителей выбор той или иной политической партии и препятствовало участию женщин. В результате политической реформы 2006 года количество политических партий и движений было значительно сокращено, что должно привести, как ожидается, к расширению участия женщин. Кроме того, пересматриваются уставы этих политических партий, которые были разработаны мужчинами много лет назад, с тем чтобы разрешить женщинам занимать высокие должности и участвовать в составле-

нии списков кандидатов. Помимо этого, до фактического применения закона о квотах в законодательных органах была создана система «открытого списка», что должно облегчить занятие женщинами выборных должностей. Эти специальные меры, хотя они и носят временный характер, будут действовать до тех пор, пока положение не изменится.

15. В ответ на просьбу представить самые последние данные она отвечает, что по состоянию на 2005 год на территориальном уровне треть должностей директоров занимали женщины. Что касается занятия должностей, требующих избрания, то в настоящее время доля женщин в руководстве департаментов составляет 6,25 процента, в мэриях — 7,6 процента, в муниципальных советах — 13,71 процента и в департаментских ассамблеях — 15,62 процента. Среди судей высокого суда женщины в настоящее время составляют 11 процентов в Конституционном суде, 9,7 процента — в Верховном суде, 26 процентов — в Государственном совете и 15,4 процента — в Верховном совете судебной власти, т.е. в среднем 16 процентов. Закон о квотах в отношении судов действует иначе, чем в отношении органов государственного управления. В настоящее время в «коротком списке» кандидатов в члены суда должна быть по меньшей мере одна женщина.

16. Что касается мер, направленных на расширение участия женщин в политической жизни, то она отмечает соглашение о реальном вовлечении женщин в политическую деятельность, которое представители 16 политических партий и движений подписали в октябре 2005 года. Согласно положениям этого соглашения, все политические партии и движения обязались разработать план действий, цель которого — повысить уровень информированности о политических процессах, увеличить число женщин в списках кандидатов и учесть гендерный аспект. Выражается надежда на то, что принятие этого соглашения даст свои результаты уже в ходе следующих региональных выборов, намеченных на октябрь 2007 года.

17. Действительно, для тех государственных чиновников, которые не выполняют положения закона о квотах, предусмотрены определенные меры наказания. При повторном нарушении этого закона соответствующий чиновник может быть отстранен от исполнения своих обязанностей на срок до 30 дней; если эти нарушения продолжаются, то чиновник

освобождается от занимаемой должности. С тем чтобы обеспечить ознакомление сотрудников с положениями этого закона и порядком их применения, Президентский консультативный совет по вопросам равенства женщин (СПЕМ) распространяет информацию об этом законе при каждой смене правительства.

18. Кроме того, ее управление содействует созданию женских советов в общинах, с тем чтобы развивать диалог женских организаций и государства. Такие советы, которых в настоящее время насчитывается 323, включают женщин-представительниц коренных народов, женщин из числа перемещенных лиц, женщин-руководителей микропредприятий, женщин-ученых и женщин из числа политических и общественных деятелей. Преследуется цель разработать общую программу по вопросам положения женщин и создать сеть женщин, выступающих за политическое участие и против насилия.

19. В заключение она говорит о том, что в результате проведения правительством политики демократической безопасности была освобождена та часть страны, которая до этого находилась под контролем незаконных вооруженных групп, что привело к резкому уменьшению числа случаев похищений, убийств и нападений, хотя и этого недостаточно. До тех пор, пока в заложниках находится хотя бы один колумбиец или колумбийка, правительству и его учреждениям необходимо предпринимать все усилия для их освобождения.

20. **Г-жа Нието Харамильо** (Колумбия) говорит, что в прошлом женщины мало участвовали в общественной жизни из-за гражданских беспорядков и насилия в стране. Выборы, запланированные на октябрь 2007 года, станут первыми выборами, участники которых не будут подвергаться запугиванию со стороны полувоенных групп и групп самообороны, действующих на грани закона. В связи с этим ожидается, что число женщин-кандидатов и, следовательно, избранных женщин будет выше. Кроме того, нынешний посол Колумбии при Организации Объединенных Наций была первой женщиной, занявшей должность Председателя Конгресса. На этой должности ее сменила другая женщина, которая и занимает ее в настоящее время. Правительство страны демонстрирует свое подлинное желание улучшать положение женщин не на словах, а на деле.

21. Что касается участия в политической жизни представительниц коренных народов и афроколумбиек, то по состоянию на 2006 год в руководстве департаментов насчитывалось 1908 представителей коренных народов, включая 408 женщин. Соответствующие выборы проводятся в резервациях общин коренных народов, которые по Конституции пользуются автономией и в которых женщины традиционно считаются главными заинтересованными сторонами.

22. Помимо этого, политические партии начали включать женщин в списки своих кандидатов. В Боготе каждый четвертый муниципальный советник — женщина. Страна следит за тем, что происходит в столице, и ожидается, что ее примеру последуют другие города и муниципалитеты. Наконец, в рамках недавнего соглашения, заключенного между правительством и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), будет начата крупная кампания по поощрению участия женщин в выборах, запланированных на октябрь 2007 года.

23. **Г-жа Варгас Силва** (Колумбия), отвечая на вопрос о числе послов женского пола, говорит, что данные, приведенные в ходе утреннего заседания (35), относятся к общему числу руководителей дипломатических миссий и консульств в других странах. Из этих женщин послами фактически являются 12 человек. Кроме того, последние пять лет министром иностранных дел была женщина. Кроме этого, женщины занимают 38 процентов всех дипломатических должностей, при этом среди кадровых дипломатов их доля составляет 41,2 процента.

24. Наконец, ребенок, один из родителей которого — гражданин или гражданка Колумбии, может приобрести колумбийское гражданство в том случае, если он рожден на территории страны. Если ребенок рожден за пределами страны, то рождение должно быть зарегистрировано в консульстве Колумбии. Даже если один из родителей является гражданином другой страны, ребенок все равно имеет право на колумбийское гражданство.

Статьи 10–14

25. **Г-жа Цзоу Сяоцяо** отмечает, что в докладе не упоминается закон об обязательном образовании, и в связи с этим задает вопрос, планирует ли правительство в ближайшем будущем принять такой за-

кон. У нее вызывает беспокойство показатель отсева из школ девочек подросткового возраста, при этом она подчеркивает тот факт, что беременные подростки должны иметь возможность завершить свою учебу. Ее особенно интересуют показатели отсева среди девочек-представительниц коренных народов. После представления четвертого периодического доклада Комитет предложил правительству Колумбии принять меры, направленные на то, чтобы беременные подростки продолжали посещать школу; однако в последнем докладе такие меры не упоминались. Наконец, она была бы признательна за представление информации об осуществлении декрета 2562 (2001) об охвате государственным образованием учащихся из числа перемещенных лиц.

26. **Г-жа Паттен** дает высокую оценку усилиям делегации по обеспечению гендерного равенства в весьма трудных условиях. Что касается равной оплаты за равный труд, то она отмечает, что разрыв в уровне оплаты по-прежнему весьма значителен, при этом она хотела бы знать, какое количество исков направлялось в административные и иные суды в соответствии со статьей 13 Конституции. Кроме того, она хотела бы получить информацию о планах правительства по включению принципа равной оплаты в трудовой кодекс страны.

27. Она дает высокую оценку программам правительства по поддержке уязвимых групп населения в целом, однако хотела бы получить данные по конкретным группам, включая женщин-инвалидов, пожилых женщин и женщин из числа перемещенных лиц. Было бы также желательным получить дополнительную информацию о положении большого числа женщин, работающих в швейной промышленности.

28. Она призывает правительство включить в свой следующий доклад официальные данные о количестве женщин на руководящих должностях в частном секторе. Данные из письменных ответов свидетельствуют о том, что примерно 76 процентов таких должностей занимают мужчины. В связи с этим она предлагает правительству рассмотреть возможность принятия специальных временных мер по ускорению достижения фактического равенства. Наконец, она хотела бы получить дополнительную информацию об условиях работы женщин в неформальном секторе.

29. **Г-жа Майоло** отмечает, что аборт по-прежнему запрещен законом, однако при определенных обстоятельствах судьи могут смягчить или отменить меру пресечения. Она хотела бы знать, разрабатывается ли законодательство, предусматривающее отмену уголовного наказания за аборт при каких-либо иных обстоятельствах, и имеются ли случаи лишения свободы женщин, совершивших аборт. Кроме того, она хотела бы знать, приступило ли правительство к проведению кампании по поощрению использования противозачаточных средств среди сельских женщин.

30. **Г-жа Ароча Домингес** выражает беспокойство по поводу того, что по отдельным оценкам до 80 процентов перемещенных детей не имеют возможности учиться в начальной школе. В связи с этим она хотела бы знать, как правительство планирует решать этот вопрос. Ее особенно интересует положение примерно 70 000 женщин, которые вынуждены выполнять функции «общинных матерей». С учетом неопределимого вклада этих женщин было бы интересным узнать, планирует ли правительство официально признать важность их деятельности. Наконец, она хотела бы знать, проводились ли консультации с Президентским консультативным советом по вопросам равенства женщин (СПЕМ) на предмет обеспечения защиты прав женщин в рамках соглашения о свободной торговле с Соединенными Штатами.

31. **Г-жа Тан** задает вопрос о том, принимает ли правительство какие-либо меры по сокращению колоссального разрыва между показателями смертности в сельских и городских районах. Она отмечает, что примерно 78 процентов аборт совершается с целью прервать нежелательную беременность, в связи с чем она хотела бы знать, принимает ли правительство какие-либо меры для просвещения женщин в области планирования семьи. Далее она отмечает, что правительство приняло закон, направленный на повышение качества жизни сельских женщин, особенно женщин с низкими доходами (закон 771/2002), и хотела бы узнать о конкретных мерах правительства по улучшению положения сельских женщин, осуществленных с момента принятия этого закона.

32. **Г-жа Бегум** интересуется, охвачены ли программами «Социально ориентированное управление в сельских районах» все женщины в сельских районах, особенно представительницы этнических

общин, меньшинств и коренных народов и женщины африканского происхождения. Она отмечает, что примерно 31 процент перемещенных женщин проживают в условиях крайней нищеты в сельских районах, и интересуется, имеют ли такие женщины возможность также обращаться с просьбой о предоставлении микрокредитов в рамках вышеупомянутой программы. Она была бы также признательна за представление дополнительной информации о результатах осуществления плана совершенствования под названием «Женщина — глава семьи». В заключение ей было бы интересно получить более подробную информацию об увеличении числа женщин, занимающихся незаконным оборотом наркотиков.

33. **Г-жа Паттен** отмечает, что Колумбия располагает впечатляющим перечнем юридических положений в интересах сельских женщин в таких областях, как жилищное и сельское хозяйство. Она интересуется, какое министерство отвечает за осуществление этих положений и существует ли межминистерский комитет по оценке их воздействия. Она была бы также признательна за представление дополнительной информации о содержании и воздействии программ охраны здоровья на рабочем месте для сельских жителей; об участии сельских женщин в разработке проектов микрофинансирования; и о приобретении земельной собственности сельскими женщинами.

34. **Г-жа Ортис Карам** (Колумбия) говорит, что в соответствии с Конституцией Колумбии и законами в области образования до девятого класса образование является бесплатным. Некоторые муниципалитеты взимают плату, поскольку не могут обеспечить бесплатное образование, однако семьям, которые не в состоянии оплачивать обучение, оказывается финансовая помощь. Мальчики чаще, чем девочки, бросают школу, и для последних основной причиной, по которой они бросают школу, является беременность. Для девочек, которые бросают школу, имеются гибкие механизмы поддержки, такие, как консультации и вечерние отделения. Поскольку родители не всегда осведомлены о своих правах и обязанностях, министерство образования осуществляет свою деятельность во взаимодействии с ассоциациями родителей и преподавателей в целях обеспечения их информирования.

35. Министерство также занимается вопросами полового воспитания и ведет информационно-про-

светительскую работу в области прав человека с целью изменения сложившихся стереотипных представлений. Оно также взаимодействует с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и проводит исследования в целях актуализации гендерной проблематики в учебных программах и изменения моделей поведения в системе образования в целом. Конституционный суд выделил целевые финансовые средства для оказания услуг внутренне перемещенным лицам (ВПЛ), и правительство поддерживает сотрудничество с Международной организацией по миграции (МОМ) в целях обеспечения доступа перемещенных детей к бесплатному образованию и социальным услугам.

36. **Г-жа Васкес Савадски** (Колумбия) говорит, что процент отсева из школ сокращается и что в национальной учебной программе поощряется актуализация гендерной проблематики, в частности, в том, что касается доступа к системе образования и охвата ею. Конституционный суд обеспечивает защиту прав беременных девочек и добивается того, чтобы они не бросали учебу по принуждению.

37. **Г-жа Борреро** (Колумбия) говорит, что в настоящее время государственной программой действий в интересах семей охвачены 600 000 семей и масштабы осуществления будут постепенно расширяться, в результате чего этой программой будут охвачены 1,5 миллиона семей, включая 300 000 перемещенных семей. В рамках этой программы в течение 10-месячного периода матерям, имеющим несовершеннолетних детей, оказываются услуги в области охраны здоровья и образования, и правительство стремится разработать программу, которая послужила бы основой его деятельности, направленной на борьбу с нищетой. Для перемещенных детей организуются также музыкальные программы, составной частью которых является психосоциальный компонент и которые нацелены на оказание им помощи в преодолении психологических травм в результате насилия, свидетелями которого они стали. МОМ также оказывает помощь Колумбии в подготовке преподавателей для осуществления программ профилактики и защиты. Национальная служба ученичества (СЕНА) осуществляет ряд программ, включая программу профессионально-технической подготовки мужчин и женщин в возрасте от 18 до 30 лет, в рамках которой особое внимание уделяется профессиональной подготовке,

связанной с выполнением полуквалифицированной работы. Внутренне перемещенные лица могут участвовать во всех программах СЕНА и имеют бесплатный доступ ко всем службам охраны здоровья.

38. **Г-жа Васкес Савадски** (Колумбия) говорит, что, хотя за прошедшие несколько десятилетий участие женщин на рынке труда возросло, большинство женщин заняты в неофициальном секторе. Политика правительства ориентирована главным образом на создание рабочих мест и улучшение условий занятости, и эти усилия поддерживают также женские организации. Программа правительства нацелена на обеспечение для женщин доступа к финансовому сектору за счет предоставления женщинам-главам домашних хозяйств из наиболее бедных сельских и городских районов микрокредитов по низким процентным ставкам. В рамках этой программы обеспечивается также бесплатная профессиональная подготовка в целях развития культуры предпринимательства и обучение женщин передовым методам инвестирования их ресурсов, а также оказание консультативной помощи по вопросам сбыта продукции, с уделением особого внимания пяти секторам: продукты питания, надомное производство, пошив одежды, изготовление изделий из кожи и ремесленное производство. Благодаря этой программе сами женщины создают новые рабочие места и обеспечивают источники поступлений и выходят из состояния нищеты.

39. Данные о неравенстве в оплате труда в государственном секторе отсутствуют, однако имеются механизмы подачи жалоб в связи с дискриминацией, и такие механизмы используются. В первой половине 2006 года был разработан стратегический план защиты прав женщин, а вторая половина года была посвящена мероприятиям по повышению степени информированности. Следующим шагом будет поддержание координации с различными учреждениями, отвечающими за выделение ресурсов, и осуществление этого плана.

40. Число женщин-глав домашних хозяйств в Колумбии увеличивается, и в соответствии с различными законами они пользуются специальной защитой. Если у 80 процентов мужчин, возглавляющих домашние хозяйства, имеется супруга, то большинство женщин, возглавляющих домашние хозяйства, являются одиночками и поэтому они несут более тяжелое бремя как с точки зрения уровня дохода, так и с точки зрения забот, связанных с воспитанием

детей и ведением домашнего хозяйства. В связи с этим были приняты антидискриминационные меры для защиты таких женщин, включая меры по обеспечению доступа к кредитам и жилищным субсидиям. В частном секторе правительство поощряет равенство на основе образования, с тем чтобы помочь женщинам занять директивные и управленческие должности. Например, увеличивается число женщин, занятых в финансовом секторе. Правительство изучает вопрос о неравенстве в оплате труда, обусловленном гендерными соображениями, в сотрудничестве с руководителями деловых кругов и промышленности, которые должны будут содействовать ликвидации такой дискриминации.

41. **Г-жа Гутьеррес Мендес** (Колумбия) говорит, что, хотя масштабы использования контрацептивов в целом по-прежнему являются ограниченными, как в сельских, так и в городских районах наблюдается более активное использование большинства современных контрацептивных методов. В 2003 году министерство социальной защиты разработало политику сексуального и репродуктивного здоровья для решения проблем подростковой беременности, в результате осуществления которой были достигнуты весомые результаты как за счет повышения информированности в целом, так и за счет возложения ответственности за решение данной проблемы на местные органы власти.

42. Что касается материнской смертности, оратор отмечает, что медицинские работники акцентируют внимание на медицинском обслуживании в период беременности, оказании услуг матери и ребенку и медицинском обслуживании после родов, а также на использовании контрацептивов. Вместе с тем во многих случаях перед ними стоит проблема доступа в определенные важные районы, отличительной чертой которых является сложный рельеф местности или рассредоточенность населения. Важно отметить, что в национальные программы охраны здоровья включен обязательный компонент обеспечения высокого качества обслуживания, который предполагает проведение углубленного обследования услуг, оказываемых государственными и частными учреждениями, применительно ко всем видам заболеваний в масштабах страны. В службах социального обеспечения функционируют две системы: система, основанная на взносах, и система субсидирования. Правительство делает все возможное для повышения степени охвата, включая проведе-

ние информационно-просветительских кампаний и кампаний по обеспечению защиты.

43. Все частные и государственные медицинские службы должны проводить аборт на добровольной основе в соответствии с условиями, определяемыми законом, независимо от финансового положения женщин или охвата их системой социального обеспечения. Законом также предписаны правила финансирования услуг, связанных с абортом. Если доктор отказывается делать аборт на основании возражения, продиктованного убеждениями, с юридической точки зрения такой отказ считается личным, а не институциональным решением и поэтому оно не препятствует доступу к услугам, связанным с абортом. Законом запрещена дискриминация в отношении врачей или в отношении женщин, желающих сделать аборт.

44. **Г-жа Наварро Ордоньес** (Колумбия) говорит, что управление программой «Матери-общественницы» в Колумбии и ее долевое финансирование осуществляются через Колумбийский институт семейного благосостояния (ИСБФ). «Матери-общественницы» работают в общинных центрах, создаваемых для оказания помощи работающим матерям, и играют ключевую роль в рамках программ, нацеленных на улучшение положения детей. В настоящее время этой программой охвачено примерно 600 000 детей. «Матери-общественницы» могут получить медицинскую помощь через систему социального обеспечения, и их поощряют получать начальное образование. Выделяются финансовые средства для субсидирования жилья; ИСБФ заключил с СЕНА и другими организациями соглашения о профессиональной подготовке и осуществляется также план пенсионного обеспечения.

45. **Г-жа Васкес Савадски** (Колумбия) говорит, что в соглашении о свободной торговле между Колумбией и Соединенными Штатами отсутствуют четкие положения о защите прав женщин, однако правительство и женские организации принимают меры для того, чтобы соглашением предусматривалась такая возможность. На долю сельских женщин приходится 57 процентов индивидуальных кредитных линий, предоставляемых женщинам, возглавляющим домашние хозяйства. В программе сельскохозяйственного развития и развития сельских районов особое внимание уделяется женщинам, с тем чтобы предоставить сельским женщинам возможность обеспечивать управление деятельностью

в сельских районах и контролировать ее. Эта программа имеет целью содействовать созданию рабочих мест в сельских общинах; при этом женщины составляют 15 процентов ее участников.

46. **Г-жа Нието Харамильо** (Колумбия) говорит, что женщины составляют большинство наркокурьеров, которые проглатывают контейнеры с незаконными наркотиками для того, чтобы вывести их из страны. Правительство решает данную проблему по нескольким направлениям: оно проводит постоянные и широкомасштабные кампании, для того чтобы убедить женщин, а также детей и мужчин в необходимости отказываться от выполнения функций наркокурьеров, а также осуществляет мероприятия в аэропортах, портах и других пунктах транзита и разъясняет населению негативные последствия этого занятия. Государственные службы разведки и безопасности ведут работу для решения проблемы торговли наркотиками, начиная со стадии производства и до последующих стадий, а также убеждения государств-потребителей в необходимости взять на себя определенную ответственность.

47. Правительство осуществляет программы и планы во многих областях, которые непосредственно ориентированы на женщин-представительниц коренного населения и афро-колумбийских женщин. Женщина-представительница коренного населения является руководителем программы в министерстве юстиции, которое взаимодействует, в частности, с общинами коренного населения, а комиссия в составе 27 членов, включая 9 женщин, представляющих все части страны, обеспечивает координацию деятельности с правительством и предлагает программы для афро-колумбийских женщин. В афро-колумбийских общинах имеются также собственные консультативные советы высокого уровня, членами которых являются многие женщины; на департаментском и национальном уровне они координируют свою деятельность с правительством в самых разных областях, начиная от планирования сельского хозяйства и животноводства, вопросов, касающихся молодежи, мира, окружающей среды и предпринимательской деятельности, до культуры, с тем чтобы информировать о своих потребностях и оказывать правительству помощь в повышении эффективности своих программ.

Статьи 15 и 16

48. **Г-жа Тан** интересуется, оказывает ли правительство бесплатную юридическую помощь женщинам, подавшим жалобы, касающиеся семейной жизни, и если да, то женщинам, имеющим какой уровень дохода. Она также хотела бы получить разъяснение в отношении того, какие дополнительные меры по защите жизни и физической неприкосновенности были предусмотрены в Законе 575 (2000), на основании которого были внесены поправки в Закон 294 (1996) о бытовом насилии (доклад, стр. 100). Оратор интересуется, имело ли место в последующие годы сокращение масштабов насилия в семье, зарегистрированное в 2002 году; какой орган принимает постановления о защите и сколько таких постановлений было принято в последние годы; сколько дел о бытовом насилии ежегодно слушается семейными судами в городских и сельских районах; сколько муниципальных комиссий по делам семьи насчитывается в стране (доклад, стр. 101) и могут ли они принимать обеспеченные правовой санкцией внесудебные постановления и устанавливать наказания за их невыполнение; предоставляются ли жертвам правонарушителей, повторно совершающих преступления, гарантии защиты, обеспеченные правовой санкцией, и оказываются ли консультативные услуги правонарушителям, совершающим преступления с применением насилия; сколько приютов имеется для подвергшихся физическому насилию женщин в городских и сельских районах; количество людей, ежегодно погибающих от бытового насилия. Было бы интересно знать, соответствует ли подготовка, которая предлагается сотрудникам полиции, судьям, прокурорам и другим работникам, занимающимся вопросами бытового насилия, четырем компонентам Национальной политики содействия достижению мира и согласия в семье («Стремление к миру») (доклад, стр. 7).

49. **Г-жа Бельмихуб-Зердани** со ссылкой на религиозные браки, которые разрешены согласно Закону 25 (1992) (доклад, стр. 98), интересуется, допускаются ли каким-либо из разных религиозных вероисповеданий обычные браки и что происходит в случае смешанных браков.

50. **Г-жа Васкес Савадски** (Колумбия) говорит, что на предыдущем заседании отмечалось, что женщины в ее стране действительно добились значительного прогресса в плане обретения правоспо-

собности наравне с мужчинами во многих областях. Однако это не означает, что женщины перестали сталкиваться с проблемами в получении доступа к системе правосудия, будь-то де-юре или де-факто. После проведения углубленного анализа Президентский совет по гендерному равенству (ПСГР) принял стратегический план, предусматривающий ряд мер и рекомендаций, гарантирующих возможность получения женщинами, особенно бедными женщинами, участвующими в юридических спорах, юридической помощи. В Колумбии весьма эффективно функционирует один конкретный механизм, благодаря которому бедные женщины, финансовое положение которых не позволяет им нанять адвоката, могут получить бесплатную консультацию в юридических службах, созданных во всех университетах, имеющих юридические факультеты. У этой системы имеются ограничения, поскольку она не позволяет в действительности передавать дела в суд от имени клиентов, однако она выполняет чрезвычайно ценную функцию. Существует также механизм судебной защиты для бедных, однако заявителям в первую очередь требуется адвокат, который будет представлять их в суде.

51. Последние статистические данные о бытовом насилии свидетельствуют о том, что в 2004 году было подано около 3500 жалоб, в 2005 году — примерно 2500 жалоб, а в первые девять месяцев 2006 года — почти 1000 жалоб. Данные о количестве рассмотренных дел отсутствуют.

52. **Г-жа Наварро Ордоньес** (Колумбия) говорит, что во всех 32 департаментах страны имеются суды по семейным делам, а на муниципальном уровне функционируют более 200 региональных отделений. Согласно новому кодексу 2006 года, касающемуся детей и подростков, в каждом муниципалитете предполагается создать комиссию по делам семьи для противодействия бытовому насилию и сексуальным злоупотреблениям, а также создать группы по защите семьи, в состав которых будут входить адвокаты, психологи, социальные работники и иногда врачи, которые будут проходить подготовку для ответа на вопросы и комплексного решения проблем, касающихся грубого обращения с женщинами и детьми.

53. **Г-жа Васкес Савадски** (Колумбия), касаясь только что высказанной просьбы о представлении более подробных статистических данных о бытовом насилии, отмечает, что правительство предприни-

мало активные усилия в целях совершенствования системы сбора и распространения данных и осознает необходимость поддержки статистической работы, выполняемой Институтом судебной медицины (доклад, стр. 111–112). Женщины, являющиеся членами Конгресса, внесли на рассмотрение законопроект, который позволит расширить возможности наблюдателя по гендерным вопросам в целях более эффективного сбора и распространения подробных данных.

54. **Г-жа Наварро Ордоньес** (Колумбия) говорит, что в сельских и городских районах функционируют также мобильные группы, которые осуществляют сбор жалоб о случаях бытового насилия и представляют отчеты о нем, а также система помощников на дому, которые работают в тесном взаимодействии с отдельными семьями и оказывают им консультативные услуги в целях улучшения отношений в семье. В соответствии с законом жертвы бытового насилия не обязаны мириться со своими супругами, если они того не желают. В случае судебного разбирательства судья может неофициально проконсультировать каждого из супругов по этому вопросу до принятия окончательного решения. Следует отметить, что санкции являются более строгими в тех случаях, когда обидчиком является член семьи.

55. **Г-жа Нието Харамильо** (Колумбия) говорит, что в Колумбии существует свобода вероисповедания и люди могут вступать в религиозные браки в соответствии с условиями, изложенными в Законе 25. Действуют правила, закрепленные религиозными учреждениями, однако государство требует свободного согласия обеих сторон религиозного брака. В случае смешанных браков стороны вправе обращаться или не обращаться в другую веру с учетом своих убеждений.

56. **Председатель** благодарит представительную делегацию Колумбии за ее исчерпывающие и искренние ответы, которые способствовали плодотворному диалогу. Комитет подготовит заключительные замечания, которые он просит правительство широко распространить во всех отделениях и среди неправительственных организаций.

57. **Г-жа Васкес Савадски** (Колумбия) заверяет Комитет, что президент ее страны привержен делу улучшения положения женщин во всех областях жизни. Встреча с членами Комитета предоставила возможность рассмотреть многочисленные успехи

Колумбии, достигнутые за короткий период времени, а также осознать многие трудности, с которыми по-прежнему сталкиваются женщины и которые требуют особого внимания со стороны правительства. Вместе с тем вопрос обеспечения равенства полов является вопросом, выходящим за рамки деятельности правительства и затрагивающим все сектора общества, которые должны разработать свои собственные программы и взять на себя конкретные обязательства. Она выражает признательность Комитету за конструктивный диалог.

Заседание закрывается в 17 ч. 25 м.